

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

FG

18. NOVEMBER 1965

46

FISKETS GANG

18. NOVEMBER 1965 · 51. ÅRGANG

46

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

	Side
Fiskerinytt fra utlandet	683
Arbeidslederkurs	
Motorpasserkurs	
Fiskebåtstuerkurs	684

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse:
Fiskeridirektoratet
Rådstuplass 10
Bergen
Telefon: 30 300

UTKOMMER HVER TORS DAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgiro-konto 15 152/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassa-kontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 13. november 1965.

Værforholdene i uken som endte 13. november var adskillig bedre enn i de to foregående uker. I Nord-Norge melder Finnmark om delvis værhindring, men det ble tatt forholdsvis pent med torsk, hyse og sei. Også Troms hadde delvis værhindring. Andenes melder om godt seifiske med garn, På Nordmøre ble det tatt en del sei med not og trål. Også bankfisket tok seg opp igjen på Møre. Fra distriktene sønnenfor noterer en seg at pigghåtilgangen øket på. Feitsild- og småsildfisket er det ikke større fart i noen steder. I Indre Trondheimsfjord fiskes det meget brisling, som leveres til hermetikk til mussapris og pakkes som sådan. Snurpeflåten som arbeider sørpå, hadde i uken store makrellfangster og litt sild på feltene sør av Oksøy.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

Finnmark: Ukefangsten ble på 1 747,8 tonn mot 1 433 tonn uken før. I fisket deltok 507 båter, hvorav 470 motorfarkoster, 24 trålere og 13 åpne båter med tilsammen 1 703 mann. Uken før deltok 449 båter med 1 574 mann. Med trål ble det i uken fisket 367,6 tonn, med garn og not 337,4 tonn, med line 947,2 tonn og med snøre 95,6 tonn. Fangsten besto av 513,7 tonn torsk, 576,5 tonn hyse, 567,6 tonn sei, 19,3 tonn brosme, 8 tonn kveite, 12,2 tonn flyndre, 5,1 tonn steinbit, 37,2 tonn uer og 8,2 tonn blåkveite. Leverutbyttet ble på 608 hl og det opplyses å være dampet 84 hl tran. Det var delvis værhindring for fisket.

Troms: Det ble ilanbrakt 726,2 tonn fisk og reke mot 815 tonn uken før. Det ble ilandbrakt 172,7 tonn torsk, 446 tonn sei, 14,7 tonn brosme, 36,2 tonn hyse, 5 tonn kveite, 1,6 tonn blåkveite, 1,1 tonn flyndre, 33,1 tonn uer, 0,3 tonn steinbit og 15,4 tonn reke.

Østerålen: Andenes melder om bra seifiske på garn med fangster på omkring 3 000 kilo gjennomsnittlig pr. sjøvær pr. båt og om opptil 7 400 kilo på 2 til 3 netters garn mandag 15. november. Fiskestørrelsen dreier seg om 2,2 til 2,5 kilo, og har øket litt. Det ble tatt 216 tonn fisk, hvorav 200 tonn sei, 2,5 tonn kveite, 3 tonn uer, 8 tonn hyse samt noe torsk, brosme etc. Fra Bø meldes det om ukefangst på 200,4 tonn notsei. Det var bare 3 driftsdager, grunnet dårlig vær.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: I dette distrikt ble det i uken som endte 6. november landet 106,5 tonn ferskfisk, hvorav 31,2 tonn torsk, 43 tonn sei, 2,8 tonn lyr, 1,1 tonn lange, 3,1 tonn blålange, 1,8 tonn brosme, 10,5 tonn hyse.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—13. nov. 1965.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmaling
		Rund	Filet				
Skrei.....	1 6 423	941	4 547	353	582	—	—
Loddetorsk .	⁵ 41841	2 450	21 801	2 866	14 724	—	—
Annen torsk.	13 248	1 246	9 334	754	1 914	—	—
Hyse	30 793	4 184	24 095	189	2 325	—	—
Sei	23 783	⁶ 2 807	13 490	1 902	5 269	—	315
Brosme	1 069	—	—	—	1 069	—	—
Kveite	254	254	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	327	327	—	—	—	—	—
Flyndre	312	312	—	—	—	—	—
Uer.....	1 283	1 283	—	—	—	—	—
Steinbit	1 235	1 235	—	—	—	—	—
Reke.....	407	407	—	—	—	—	—
Annen fisk .	18	18	—	—	—	—	—
I alt	² 120993	³ 15 464	73 267	6 064	⁴ 25 883	—	315
« pr.14/11-64	109788	14 079	49 208	5 714	23 185	—	17602
« pr.16/11-63	101247	22 497	43 329	6 120	29 273	—	28

¹ Damptran 753 hl. Rogn 349 hl, herav saltet 181 hl, fersk 168 hl.
² Lever 56460 hl. ³ Herav 149 tonn til dyrefor. ⁴ Herav rotskjær av skrei 5 tonn, av loddetorsk 1287 tonn, av annen torsk 82 tonn, av sei 753 tonn. ⁵ Damptran 10 055 hl. Rogn 481 hl, hvorav 395 hl saltet 169 hl fersk. ⁶ Herav 6 tonn til guano.

4,2 tonn kveite, 2,4 tonn flyndre, 3,6 tonn uer, 1,3 tonn hå og litt skate samt diverse fisk. Om fisket i dette distrikt i uken til 13. november er det intet spesielt å bemerke.

Levendefisk: Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 24 tonn levende rusetorsk og til Bergen 31 tonn. En brønnbåt kommer til Oslo 17. november etter å ha losset en del av sin last på 20 tonn levende torsk underveis. Bergen mottok enn videre fra Sogn og Fjordane 0,5 tonn levende torsk og fra Rogaland 4 tonn levende småsei. Rogaland hadde samlet levendefisktilgang på 12 tonn i uken. I Hordaland ble utbyttet av levendefisk 1 tonn torsk og 20 tonn småsei.

Møre og Romsdal: På Nordmøre ble det i uken som endte 6. november landet 204 tonn ferskfisk, hvorav 4,6 tonn torsk, 192,9 tonn sei, 1,1 tonn hyse, 0,4 tonn kveite og 2,4 tonn pigghå samt småkvanta av en rekke andre sorter. Det ble dessuten landet 293,2 tonn saltfisk fra Færøybåter. Om fisket i siste uke meldes det at det ble bra og foregikk under bra værforhold. Ved Smøla og Veidholmen ble det tatt en rekke notfangster på opptil 40 tonn sei — tilsammen 250 à 300 tonn. Dessuten regner en med at småtrålerne tok et liknende kvantum, hovedsake-

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—13. nov. 1965.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk
		Rund	Filet			
Skrei.....	14 273	483	1 437	1 772	581	—
Annen torsk.	7 087	1 136	3 039	1 729	1 183	—
Sei	12 944	213	5 253	998	6 480	—
Lange	188	12	96	44	36	—
Brosme	2 405	—	—	—	2 405	—
Hyse	2 020	901	784	—	335	—
Kveite	102	102	—	—	—	—
Blåkveite ...	9 569	4 785	4 784	—	—	—
Flyndre	17	17	—	—	—	—
Uer.....	647	171	476	—	—	—
Steinbit	319	50	269	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—	—
Reke.....	2 307	2 195	—	—	—	112
I alt	41 878	10 065	16 138	4 543	11 020	112
« pr.14/11-64	43 574	6 168	17 010	6 056	13 866	474
« pr.16/11-63	43 872	6 951	18 861	3 870	14 190	—

¹ Tran 1437 hl. Lever 1435 hl. Rogn 1503 hl, herav 100 hl saltet og 1403 hl fersk og hermetikk.

lig av sei under tråling på Eggakanten. Det kom også inn 2 bankbåter med 5 tonn hver. Sunnmøre og Romsdal melder om bra sjøvær og ukekvantum på 229 tonn. Mange bankbåter er ute. Ukefangsten besto av 18 tonn torsk, 73 tonn sei, 29 tonn lange, 19 tonn brosmes, 37 tonn hyse, 3 tonn kveite, 1 tonn gullflyndre, 6 tonn skate, 33 tonn hå, 10 tonn diverse fisk.

Fjerne farvann: En båt kom til Ålesund fra Vest-Grønland med 75 tonn saltfisk. Den kom under slep, i det den hadde mistet roret på feltet.

Sogn og Fjordane: Ukefangsten ble 90,4 tonn fisk, 35 954 stk. krabbe og 147 kilo hummer. Av fisken nevnes 2,1 tonn torsk, 2,9 tonn hyse, 2,4 tonn lyr, 3,6 tonn lange, 6,1 tonn brosmes, 0,2 tonn kveite, 0,6 tonn flyndre, 0,6 tonn havål, 0,8 tonn skate og 55,1 tonn pigghå, hvortil kommer en del fisk av forskjellige slag.

Hordaland: Inklusive omtalte 21 tonn levende fisk ble utbyttet i uken i alt 130 tonn. Av død fisk ble det landet 5 tonn sei og lyr, 2 tonn torsk, 18 tonn lange og brosmes, 75 tonn pigghå, 4 tonn diverse fisk og 5 tonn reke.

Rogaland: Av vanlig sløyd konsumfisk hadde en 50 tonn, av levende konsumfisk 12 tonn og av pigghå 140 tonn.

Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland — Sør-Trøndelag, i tiden 1. januar—6. november 1965.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskeme og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
Skrei	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk ...	² 5 573	3 401	241	1 852	56	23	
Sei	6 587	3 101	895	1 711	100	780	
Lyr	134	123	2	9	—	—	
Lange	418	201	119	95	3	—	
Blålange	53	28	9	16	—	—	
Brosme.....	2 625	72	123	2 430	—	—	
Hyse.....	799	752	—	40	7	—	
Kveite.....	198	198	—	—	—	—	
Rødspette	69	69	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	23	23	—	—	—	—	
Ål	—	—	—	—	—	—	
Uer	219	207	12	—	—	—	
Steinbit	29	27	—	—	—	2	
Skate og rokke.	25	25	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	2	2	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	129	129	—	—	—	—	
Annen fisk.....	69	67	—	1	—	1	
Hummer	—	—	—	—	—	—	
Reke	—	—	—	—	—	—	
Krabbe	—	—	—	—	—	—	
I alt	³ 16 952	8 425	1 401	6 154	166	806	

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim. ² Herav 3 tonn saltfisk o: 5 tonn rå fisk. ³ Lever 5 822 hl. Rogn 1899 hl, hvorav 1192 hl fersk, 707 hl saltet.

Skagerakkysten: Av vanlig fisk hadde en 60 tonn, av ål 2 tonn og av pigghå 50 tonn.

Oslofjorden: Fjordfisk melder om ukefangst av fisk på 11 tonn, dessuten 12,5 tonn pigghå.

Makrellfisket: Harpefisket i uken utbrakte 92 tonn og dessuten ble det benyttet omtrent 62 tonn snurpe-makrell til bedre anvendelse. Av disse tilsammen 154 tonn ble 32,5 tonn anlagt for innenlandsmarkedet (inkl. røyking), 70,6 tonn ble frosset, 42,5 tonn hermetisert og 7,2 tonn saltet.

Skalldyr: Av reke hadde Fjordfisk 11 tonn kokte og 10,5 tonn rå, Skagerakfisk 5 og 9 tonn, Rogaland Fiskesalslag 15 og 8 tonn. Enn videre hadde Hordaland 5 tonn reke og Troms 15,4 tonn. Av hummer hadde Sogn og Fjordane 147 kilo, Rogaland 0,5 tonn, Skagerakkysten 0,5 tonn og Fjordfisk (Oslofjorden) 2 tonn. Sogn og Fjordane melder også om 35 954 stk. krabbe.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar—6. november 1965.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskeme og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
Skrei	4 ¹ 715	1 635	75	5	—	—	
Annen torsk ...	15 351	1 937	12 588	74	752	—	
Sei	23 094	9 636	9 646	542	260	3 010	
Lyr	116	116	—	—	—	—	
Lange	8 871	2 529	6 315	27	—	—	
Blålange	1 093	—	1 093	—	—	—	
Brosme.....	6 729	8	4 721	2 000	—	—	
Hyse.....	1 995	1 868	62	—	65	—	
Kveite.....	1 045	1 045	—	—	—	—	
Rødspette	85	85	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	
Ål	14	14	—	—	—	—	
Uer	119	111	8	—	—	—	
Steinbit	40	40	—	—	—	—	
Skate og rokke.	255	255	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	1 790	1 790	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	4	4	—	—	—	—	
Annen fisk.....	748	748	—	—	—	—	
Hummer	26	26	—	—	—	—	
Reke	—	—	—	—	—	—	
Krabbe	230	90	—	—	140	—	
I alt	⁶ 63 320	⁶ 21 937	34 508	2 648	1 217	3 010	
Herav:							
Nordmøre	21 175	8 835	⁷ 7 136	2 157	37	3 010	
Sunnmøre og Romsdal	42 145	13 102	⁵ 27 372	491	1 180	—	
I alt 7/11 1964	62 120	24 313	34 647	1 217	1 523	420	
« 9/11 1963	62 616	26 194	30 531	4 381	1 077	433	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ²Lever 7337 hl. ³Herav 1986 tonn saltfisk o:3416 tonn råfisk. ⁴Damptran 674 hl. kogn 1249 hl, herav 111 hl saltet, 1 138 hl fersk. ⁵Herav 6012 tonn saltfisk o:10341 tonn råfisk. ⁶ Herav 59 tonn til filet.

Sild, brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: Nord-Norge hadde ukefangst på 17 380 hl, hvorav i Finnmark 5 840 hl, nemlig i Varangerområdet 4 190 hl, Laksefjord 600 hl, Porsanger 1 050 hl, Troms hadde 2 510 hl på Balsfjord og Nordland 9 030 hl, hvorav på Tysfjord 1 180 hl og Helgeland 7 850 hl.

Nord-Trøndelag: Her er det en noe større tilgang på storfallen sild (5/12 pr. kilo) enn tallene viser, idet en del saltsildproduksjon foregår ombord i saltfartøyer fra hvilke det mangler oppgave. For øvrig oppgis ukefangsten til 2 303 hl, hvorav saltet 128

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar—
6. november 1965.¹**

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 127	826	301	—	—	—
Sei	2 235	2 235	—	—	—	—
Lyr	196	196	—	—	—	—
Lange	2 144	—	2 144	—	—	—
Brosme	1 055	—	1 055	—	—	—
Hyse	361	361	—	—	—	—
Uer	24	8	16	—	—	—
Kveite	71	71	—	—	—	—
Rødspette	52	52	—	—	—	—
Skate	137	137	—	—	—	—
Pigghå	9 229	9 229	—	—	—	—
Makr.størje	193	193	—	—	—	—
Ål	44	44	—	—	—	—
Hummer	36	36	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—
Krabbe	869	—	—	—	869	—
Annen fisk	335	335	—	—	—	—
I alt	18 108	13 723	23 516	—	869	—
« pr. 7/11-64	16 798	14 971	1 632	136	—	59
« pr. 9/11-63	20 117	17 237	2 358	522	—	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

² Herav 180 tonn saltfisk o: 310 tonn råfisk.

hl, frosset 1 530 hl, levert til hermetikk (mussa fra Namsen) 415 hl og til sildolje 240 hl.

Buholmsråsa—Stad: Her ble ukefangsten, som for det meste ble tatt i Trøndelag på 978 hl feitsild og 1 488 hl småsild, hvorav til fabrikk henholdsvis 84 og 663 hl, agn 260 og 37 hl. Enn videre ble det saltet 313 hl feitsild og solgt 321 hl til innenlandsbruk samt benyttet 788 hl mussa til hermetikk.

Sør for Stad ble det i uken fisket 8 hl feitsild og 570 hl småsild (mussa). Av mussa gikk 542 hl til hermetikk.

Fjordsild: Herav hadde Skagerakfisk 5 tonn og Fjordfisk 5,5 tonn. Silden ble omsatt fersk innenlands.

Brisling: Det tas betydelige fangster av brisling ved Levanger og Åsen i Trondheimsfjorden. Fisken håves straks og låssettes ikke. I uken ble det på denne måte levert 4 850 hl (24 250 skjegger) til hermetikk, som ble pakket som sådan som sildesardiner, og enn videre levert 2 831 hl til mel og olje. Sør for Stad ble utbyttet av brisling 1 420 skjegger, hvorav til hermetikk 1 405 skjegger.

Makrellfisket.¹

Anvendelse	1965		1964
	i tiden 1/11-6/11	I alt pr. 6/11	I alt pr. 7/11
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	22	3 995	4 192
Fersk eksport	—	1 340	888
Frysing, rund	24	4 321	2 568
Frysing, filetert	4	751	554
Frysing, sløyd	7	4 876	2 052
Salting	5	1 166	3 054
Hermetikk	15	1 108	1 713
Agn	—	2 274	2 941
Fórmel	24 500	90 000	15 655
Røking	6	490	214
Diverse	—	4	12
I alt	24 583	110 325	33 843

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

Fisket i Nordsjøen og Skagerak: Snurperne hadde flere meget gode fangstdager på feltene sør av Oksøy, og tok også noen fangster nærmere Bohuslenskysten. Også denne uke dominerte makrellen i fangstbilledet, men det var også en viss tilgang på sild. Sild- og Brislingsalslaget opplyser at ukefangsten ble på 33 369 hl sild, hvorav 1 706 hl til konsum og 31 663 hl til mel og olje. Enn videre melder laget om 196 hl fisk til dyrefór og om 10 176 hl øyepål og annet til mel og olje. Imidlertid er det grunn til å anta at sildepartiet til konsum faktisk er større enn det oppgitte. Således melder Egersund at det der ble anvendt 376,4 tonn sild til konsum (ising og frysing). Dessuten hadde Egersund 703 hl trålsild og 12 424 hl snurpesild til mel og olje. Makrellen dominerte som nevnt i snurpefisket, og av makrell ble det levert følgende kvanta til mel og olje: Randesund 5 915 hl, Egersund 141 649 hl, Haugesund og omegn 90 000 hl, Bergensområdet 63 641 hl, Florø 2 468 hl, Måløy 11 015 hl, nord for Stad (lokalfanget) 56 hl) = tilsammen i uken 314 744 hl. Det er dermed levert ca. 118 327 tonn makrell til mel og olje i år. Dette motsvarer 1 314 744 hl.

Summary.

During the week ending November 13th the weather conditions were good in waters south of Trondheim, but unstable in North Norway. Finnmark reports of landings amounting to 1 748 tons of white fish compared with last week's 1 433 tons. 514 tons of cod, 577 tons of haddock and 567 tons of saithe were the more important items. Troms had landings of 726 tons of white fish and Vesteraalen report of promising catches of saithe with nets.

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 8/11—13/11 og pr. 13/11 1965.

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefôr	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl
Feitsild	3 743	881 825	—	1 402	—	31 383	11 528	609	—	836 803
Småsild	105 694	1 109 659	—	—	—	2 466	329	6 025	—	1 100 839
Lodde	—	2 240 454	—	—	—	168	—	—	—	2 240 286
Øyepål og annet ...	—	1 908	—	—	—	—	—	—	—	1 908
I alt	109 437	4 233 746	—	1 402	—	34 017	11 857	6 634	—	4 179 836
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa — Stad)</i>										
Nordsjøsild	—	623 758	—	—	—	—	—	—	—	623 758
Feitsild	978	103 635	—	6 899	616	37 326	10 174	339	258	48 023
Småsild	1 488	83 402	—	476	66	1 105	188	51 901	954	28 712
Øyepål og annet ...	355	151 399	—	—	—	—	—	—	232	151 167
I alt	2 821	962 194	—	7 375	682	38 431	10 362	52 240	1 444	851 660
<i>Sild- og brislingslaget. (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøsild	33 369	5 356 382	4 871	357	55 435	—	2 793	15 012	—	5 277 914
Feitsild	8	8 684	—	3 142	71	1 633	2 630	421	—	787
Småsild	570	81 496	—	3 555	3	68	229	68 010	—	9 631
Tobis	—	49 209	—	—	—	—	—	—	—	49 209
Øyepål og annet ...	10 372	529 125	—	—	—	—	—	—	121 661	407 464
I alt	44 319	6 024 896	4 871	7 054	55 509	1 701	5 652	83 443	121 661	5 745 005
I alt:										
Nordsjøsild	33 369	5 980 140	4 871	357	55 435	—	2 793	15 012	—	5 901 672
Feitsild	4 729	994 044	—	11 443	687	70 342	24 332	1 369	258	885 613
Småsild	107 752	1 274 557	—	4 031	69	3 639	746	125 936	954	1 139 182
Vintersild	—	2 434 408	218 381	18 288	—	26 383	173 764	59 021	—	1 938 571
Islandssild	—	281 993	—	—	—	—	35 245	—	—	246 748
Fjordsild	11	3 872	—	20	2 996	274	510	—	—	72
Sild i alt	145 861	10 969 014	223 252	34 139	59 187	100 638	237 390	201 338	1 212	10 111 858
Lodde	—	2 240 454	—	—	—	168	—	—	—	2 240 286
Tobis	—	49 209	—	—	—	—	—	—	—	49 209
Øyepål og annet ...	10 727	682 432	—	—	—	—	—	—	121 893	560 539
I alt ¹	10 727	2 972 095	—	—	—	168	—	—	121 893	2 850 034
Brisling, skjegger... Makrell, tonn	6 043 28 485	³ 523 373 ² 143 531	4 266 1 340	23 4 016	— 10 519	76 2 275	— 1 173	494 180 1 151	—	24 828 123 057

¹ Da summene også tar med vintersild, Islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. ² Korrigert. ³ Korrigert.

In Møre og Romsdal good catches of saithe were taken by purse seiners and small trawlers in the northern waters of the district, while deep sea long line catches of ling, cusk, cod and haddock were most markant among the landings in the southern part of the district.

The fat and small herring fisheries along the coast are on a small scale at present.

The purse seine net fleet operating off the south coast had a favourable week with heavy catches of mackerel, which were taken in Skagerak south of Okseøy lighthouse and amounted to almost 315 000 hectolitres. The fish was sold for meal and oil production. About 33 000 hectolitres of herring were also landed, some of it from waters off the Bohuslen coast (Sweden).



FRIONOR NORSK FROSSENFISK A L

FRIONOR NORWEGIAN FROZEN FISH LTD
OSLO

Ekspportorganisasjon for de norske produsenter av dypfrossen fisk,
fiskefilet, reker og andre dypfrosne sjøprodukter

FG Fiskerinytt fra utlandet

Islands eksport av fiskeprodukter til de enkelte land i tiden 1/1—31/5 1965 og 1964.

	Tonn 1965	Tonn 1964
<i>Klippfisk:</i>		
Total	1 717	595
Belgia	129	32
Brasil	1 035	512
Storbritannia	173	40
Italia	5	—
Panama	140	—
Venezuela	12	6
Vest-Tyskland	100	—
Puerto Rico	121	—
Spania	—	2
Hellas	—	1
Columbia	—	2
<i>Saltfisk, utilvirket:</i>		
Total	12 613	10 012
Storbritannia	411	1 020
Danmark	180	58
Hellas	385	762
Italia	3 879	2 248
USA	5	5
Spania	5 403	3 061
Vest-Tyskland	109	23
Portugal	2 241	2 834
Sverige	—	1
<i>Tørrfisk:</i>		
Total	4 764	3 249
Hellas	2	3
Italia	1 026	419
Kamerun	7	27
Nigeria	3 690	2 587
Storbritannia	36	178
Sør-Afrika	—	35
Canada	—	0
Australia	2	—
Nederland	1	—
<i>Iset fisk:</i>		
Total	15 745	15 152
Storbritannia	7 890	7 499
Vest-Tyskland	7 855	7 579
Danmark	—	74
<i>Rundfrossen fisk:</i>		
Total	1 986	1 196
Australia	—	4
USA	2	4
Storbritannia	1 970	1 124
Frankrike	5	43
Vest-Tyskland	—	9
Italia	6	—
Spania	—	10
Sverige	3	—
Nederland	0	2
<i>Frosset fiskeavfall:</i>		
Total	1 794	1 756
Sverige	790	1 052
Danmark	42	48
Finnland	848	589
Norge	114	67
<i>Fiskehermetikk:</i>		
Total	288	145
Storbritannia	78	—

	Tonn 1965	Tonn 1964
Danmark	8	7
Finnland	12	4
Frankrike	9	6
USA	—	10
Sovjet	151	97
Tsjekkoslovakia	25	21
Vest-Tyskland	4	0
Spania	1	0
<i>Fiskemel:</i>		
Total	11 612	18 001
Storbritannia	200	4 613
Nigeria	—	40
Sverige	3 170	3 488
Vest-Tyskland	3 575	5 100
Øst-Tyskland	30	—
Danmark	1 163	860
Irland	1 602	1 311
Kypros	60	30
Polen	1 598	910
Frankrike	—	500
Finnland	214	600
Hellas	—	70
Ungarn	—	479
<i>Sildemel:</i>		
Total	30 800	30 492
Belgia	—	699
Storbritannia	19 995	15 623
Danmark	1 282	2 563
Finnland	800	2 369
Nederland	100	450
Irland	1 189	107
Polen	2 186	1 798
Sverige	—	310
Tsjekkoslovakia	326	570
Vest-Tyskland	2 253	5 415
Hellas	419	301
Øst-Tyskland	2 250	—
Frankrike	—	287
<i>Uermel:</i>		
Total	580	134
Danmark	480	134
Vest-Tyskland	100	—
<i>Torsketrans:</i>		
Total	2 428	2 514
USA	225	—
Danmark	431	—
Finnland	113	—
Polen	150	—
Sveits	50	—
Sverige	221	—
Brasil	55	—
Egypt	166	—
Norge	780	—
Vest-Tyskland	50	—
Andre land	187	—
<i>Sildolje:</i>		
Total	25 445	9 449
Storbritannia	10 077	677
Vest-Tyskland	962	2 877
Øst-Tyskland	1 086	—
Danmark	4 525	1 266
Nederland	6 152	1 930
Norge	—	2 649
Polen	1 609	50
Irland	1 034	—

	Tonn 1965	Tonn 1964
<i>Iset sild:</i>		
Total	—	19
Storbritannia	—	19

	Tonn 1965	Tonn 1964
<i>Frossensild:</i>		
Total	13 790	10 954
Frankrike	250	220
Polen	3 500	2 500
Romania	722	1 992
Tsjekkoslovakia	2 218	1 020
Vest-Tyskland	300	2 140
Øst-Tyskland	1 015	670
USA	34	41
Storbritannia	—	34
Færøyane	515	743
Israel	108	209
Norge	10	15
Italia	31	—
Sovjet	5 087	1 370

	Tonn 1965	Tonn 1964
<i>Frossen fiskefilet:</i>		
Total	21 270	25 598
USA	13 786	12 884
Storbritannia	3 892	2 848
Frankrike	449	546
Italia	14	—
Australia	—	4
Spania	—	1
Sovjet	2 238	8 992
Tsjekkoslovakia	891	318
Vest-Tyskland	0	—
Belgia	—	4
Danmark	—	1

	Tonn 1965	Tonn 1964
<i>Saltet sild:</i>		
Total	6 691	10 224
USA	565	—
Danmark	120	—
Israel	25	—
Norge	50	—
Polen	804	—
Romania	2 933	—
Sovjet	1 350	—
Sveits	6	—
Sverige	638	—
Tsjekkoslovakia	200	—

Islands sildefiske.

I uken som endte 6. november ga sildefisket ved Nord- og Austlandet 1 613 hl saltet sild til frysing, 83 457 hl til mel og olje og dessuten ble det saltet 1 267 tønner. Mel- og oljefabrikken har nå mottatt et rekordmessig kvantum på 4 050 944 hl. Det er levert 34 462 hl til fryseriene og det er blitt saltet eller annerledes tilvirket 400 963 tønner.

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 6. november ble det i hollandske havner landet 9 785 tønner sjøpakket nordsjøsil. Fra fiskets begynnelse i vår til 6. november har det i alt vært landet 69 136 tønner matjessild, 117 305 tønner fullsild, 123 285 tønner rundsaltet vare og 5 009 tønner tomsild = tilsammen 314 735 tønner mot i fjor til samme tid 414 389 tønner.

EFFEKTIV TRANSPORT

Effektiv transporttid er den tid det tar fra varen leveres fra leverandørens lager til den kommer inn på mottakerens lager. Den transportmåte som gir minst dødtid, betyr færrest omlastninger, har nærmeste anløp til det endelige bestemmelsessted — **og som kan demonstrere dette over et lengre tidsrom** — byr den korteste effektive transporttid. Ved en slik nøktern vurdering viser det seg som oftest at lasten kommer fortest frem med skip. Også på grunn av hurtig arbeidende kraner og utstrakt bruk av elektriske trucks, paller og containere i varebehandlingen ombord.



LANGS KYSTEN

Oslo—Hammerfest—Oslo med 15-mileren — ukentlig ekspressrute. Fryserom, tank-kapasitet for ca. 85 tonn olje pr. skip.
Oslo—Kirkenes—Oslo med Finnmarksruten — ukentlig. Fryserom, bomløft 20 tonn, store luker.

MED BERGENSKE

Arbeidslederkurs

6 måneders arbeidslederkurs, spesielt for fiskeforedlingssektoren, begynner ved Statens Lærebruk, Vardø, 6. januar 1966. Undervisning bl. a. i arbeidsledelse, bedriftsøkonomi, rasjonalisering, yrkeslære, maskin- og redskapslære, økonomisk geografi og markedslære.

Undervisning og opphold med kost i internat er gratis. Dekning av billettutgifter til og fra Vardø.

Søknadsskjema og skoleplan fåes gratis fra skolen.

Søknadsfrist 1. desember 1965.

Vennligst send gratis skoleplan og søknadsskjema til:

Navn:

Adr.:

Motorpasserkurs, Fiskebåtstuerkurs:

Statens fiskarfagskoler i Laksevåg, Aukra, Trondheim, Gravdal i Lofoten og Honningsvåg begynner nye *motorpasserkurser* 6. januar 1966. Elevene får godkjent 7 måneders verkstedstid.

Fiskebåtstuerkurser begynner 6. januar 1966 på fiskarfagskolene i Laksevåg, Trondheim, Gravdal i Lofoten og Honningsvåg. Kursene fører fram til fiskebåtstuerteksaamen som gir rett til fiskebåtstuertsertifikat.

Kursene slutter 15. juni 1966. *Elevene får fritt opphold inklusive kost, fri undervisning og fri reise til og fra skolen.*

Vennligst send gratis skoleplan og søknadsskjema til:

Navn:

Adr.:

Finnmark Fiskeprodusenters Fellessalg

HAMMERFEST

Telegramadresse
FELLESSALG

Telefon nr. 1811-15
Telex nr. 3759

Sisalpakktau

Sytråd

Sekkesygarn

M. STEFFENSEN & CO.,

Sandbrugt. 11, Bergen — Telefon 13517

Forbedret japansk metode for setting og haling av liner.

Den japanske stat har i en tid tatt del i intense studier beregnet på bedring av fangsteffektiviteten, idet en ønsker å hjelpe den vanskeligstilte tunanæring. Det meldes nå at det har lyktes statens Tokai Regional Fisheries Research Laboratory å finne fram til en ny og forbedret metode til setting og haling av tunaliner. Den nye metode, som basisk gjør bruk av en vinde (reel), transportør, linespill og sideruller, ventes å være klar til kommersiell anvendelse etter at avsluttende forsøkstesting er blitt utført i høst.

Ved denne metode er hele linefiskeoperasjonen, setting så vel som haling, mekanisert. Under settingen tar hovedlinen (trekkes av en vinde ved hjelp av remskive) på mekanisk måte mens den løper ut over hekken også opp forsynene (branch lines) og stjernene (float lines) ved hjelp av et spesielt feste-tilbehør (hook attachment). Sette hastigheten kan justeres automatisk i forhold til skipets fart og til strømmen. Spesialkonstruerte «D» ringer blir benyttet for å forhindre

spolingen (reeling) benyttes flettet rep til hovedline istedenfor tre-lagt rep.

Under haling av redskapet bli linen halt fra styrbord side av fartøyet over en spesialkonstruert siderull og med linespill. Hovedlinen og «grenlinene» blir avhuket og atskilt når de kommer over rullen, og grenlinene blir vunnet opp med en spoelinnetning. En transportør som er installert på babord side, transporterer forsynene og stjernene til hekken for neste setting. Ved fjerningen av tunfisk fra forsynene benyttes et vinsj-drevet tau til å hale fisken inn i et rør slik at den forhindres fra å kjempe.

Installasjon, vinde, og andre mekaniske innretninger antas å ville koste 2–2,5 mill. yen (kurs ca. 0,0038 \$ pr. yen). («Suisan Keizai Shimbu», 22. september).

Tysk fabrikktråler med paneringsanlegg.

Av «AFZ» nr. 42/43 (20. oktober) noterer en seg at Cranzer Fischdampfer AG, Hamburg, den 2. oktober fra Seebeckwerft overtok hekktråleren «Hamslyng og vase på linen. For å lette opp-

burg», hvis hoveddimensjoner er disse: Lengde o.a. 82,1 m, lengde m. pp. 71,8 m, bredde 13,6 m og høyde til overdekk 8,3 m. Skipet er blant de største i den tyske sildeflåte. Det kan foreta tokt av 90 døgns varighet og har kapasitet på 30 tonn frossenvarer pr. døgn. Fryseromets kapasitet er på 600 m³ og det er også innrettet et vekselrom på 270 m³, og i begge kan det holdes en langringstemperatur av $\pm 28^{\circ}\text{C}$. Til fiskebearbeiding er det montert en fiskevaskemaskin med transportbånd til vekselrommet, hvori det alt etter forholdene enten kan lagres ferskfisk eller frossenfilet. Likedan er det innbygget fileteringslinjer for uer samt så vel stor som små ferskfisk. Den videre utrustning innbefatter «Putztische», et kombinert paknings- og porsjoneringsanlegg tillikemed horisontal platefryser med hyller. I særdeleshet bør nevnes et frossenfiskforarbeidingsanlegg med 3 sager og en paneringsmaskin, som framstiller gryte- eller stekeferdige 150 grams fiskefiletporsjoner.

Hovedmotoren er en overladet Deutz diesel, som yter 3 000 hk. ved 350 r.p.m. Den driver gjennom gear en Escher Wyss vridpropell og gir skipet en fart av 15,25 knop.

Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i september 1965.

Nedenunder gis en oppgave over vannsfisk i september 1965 og i tiden Sveits' innførsel av fersk og frossen salt- januar/september 1965:

	September		Januar/september	
	tonn	sv.frs.	tonn	sv.frs.
Norge	76,9	189 894	736,7	1 815 158
Danmark	311,1	1 187 679	3 033,7	10 995 963
Vest-Tyskland	27,6	83 343	318,1	907 392
Frankrike	5,8	28 541	68,5	328 674
Italia	13,2	40 709	66,7	207 058
Nederland	36,4	261 274	469,7	2 994 046
Belg./Lux.	0,6	10 307	7,5	71 303
Spania	1,7	13 210	5,4	25 420
Portugal	5,3	13 851	42,8	93 836
Island	2,9	6 214	3,0	6 314
Hellas	5,5	20 123	7,3	29 644
Marokko	0,6	2 856	0,6	2 856
Senegal	0,1	865	1,1	5 443
Ceylon	0,01	1 447	0,05	7 613
Malaysia	0,01	977	0,02	2 235
Canada	2,3	11 009	25,5	118 544
Sverige	—	—	0,1	2 138
Tunisia	—	—	0,07	28
Japan	—	—	0,02	1 118
Sør-Afrika	—	—	8,0	20 430
Storbritannia	—	—	2,8	12 892
China	—	—	0,1	850
Israel	—	—	0,01	418
Kenya	—	—	0,01	200
Thailand	—	—	0,2	1 103
Sør-Korea	—	—	2,4	19 440
Australia	—	—	4,0	8 835
Total 1965	489,9	1 872 299	4 836,4	17 679 051
Total 1964	435,3	1 516 167	4 620,2	14 835 329

Dessuten kom det fra Norge i september 1965 585 kilo annen fisk og andre skalldyr til verdi av sv.frs. 3 507.

Det tyske loggerfiske.

«AFZ» (6. november) opplyser at tilgangen på saltet nordsjøsilde fra loggerflåten i tiden 21.–27. oktober 10 062 tonn. Totaltilgangen i tiden 1. januar – 27. oktober utgjorde 160 841 tonn. Produksjonen er betydelig mindre enn i fjor.

900 tonn fisk pr. uke med bil fra Grimsby.

Den daglige forsyningstjeneste med fisk som landes i Grimsby, og utføres av British Road Services Ltd., har nå vært i gang i knapt ett år.

På et felles forhandlingsmøte, mellom styret i Grimsby Fish Merchants Association og distrikts- og avdelingledere i B.R.S. i Grimsby, for kort tid siden benyttet en anledningen til å vurdere erfaringene hittil.

Det var enstemmighet om veitransportplanens store suksess, og diskusjonen på møtet dreiet seg derfor om måter og midler til ytterligere forbedring av den service som ytes mottakerne.

For tiden leveres det 800 à 900 tonn ferskfisk pr. uke pr. auto til 25 knutepunkter og 105 fordelingssteder i hele England og Wales. («The Fishing News» 22. oktober).

WISNESS & CO. LTD.

NEWCASTLE-ON-TYNE

Telegramadr.: "Norewis, Newcastle-on-Tyne"

Telex: 53—112

Import av:

Alle sorter norsk fisk og sild

Kjøle- og fryselager

NODEST CUTCH

Førsteklasses impregneringsmiddel for nøter og garn

Vi leverer også forskjellige typer raffinert kulltjære
for impregnering av nylon nøter og garn

VESTLANDSKE DESTILLATIONSVERK A/S

Telf.sentr. 10 145

Bergen

telg.adr. Destillation

BRØDR. AARSÆTHER A/S

AALESUND

Rikstelefon 2800

Telegr.adr. BAARS

Telex nr. 2333

Kjøper alle sorter

**TRAN, KLIPPFISK OG
TØRRFISK**



Velg fra **FINDUS** store utvalg

A/s Finnmark og Nord-Troms Fiskeindustri

FI-NO-TRO

Kjøper, fileterer og foregler alle sorter fisk og fiskeprodukter på våre moderne fryseri- og fiskeindustrialegg

WARDØ — BÅTSFJORD — BERLEÅVG — MEHAMN —
KJØLLEFJORD — HÅNNINGSVÅG — SKJERVØY

Hovedkontor: HONNINGSVÅG — Tlf. 323* - 324*

Telegramadresse: Industriselskap

Norsk Bjergningskompagni A/s

BERGEN — OSLO — TRONDHEIM

TELEGRAMADRESSE: „SALVATOR”

Utfører

bjergnings- og dykkerarbeider

av enhver art

Stasjoner langs hele kysten

Norges Makrellag S/L

Kristiansand S

Makrellfiskernes salgsorganisasjon

Sentralbord 24160 — Telegramadresse: Norgesmakrel

Eksport av fersk, frossen og saltet makrell

Dyppfrossen makrellfilet i protangelé

Formel- og oljefabrikk

Feitsildfiskernes Salgslag

Telegramadresse: Sildkontoret

Hovedkontor:

TRONDHEIM

Telefoner:

Sentralbord 22 069

Direktør Nordheim..... 22 067

Salgsavdeling 22 084

Hovedkontor:

HARSTAD

Telefoner:

Nyhetsjenersten 2207

Kontorsjef O. Rørbakk.... 2208

Direktør Nyborg personlig.. 2209

O. Rørbakk, privat..... 1576

Distriktskontorer: Ålesund, Molde, Kristiansund N.,
Rørvik, Sandnessjøen, Tromsø, Øksfjord, Vadsø

Vellykket driftsår for British Columbia Packers.

I «Canadian Fisherman» (september) berettes det at dette firma, som er Canadas største firma i fiskeribransjen, har hatt et vellykket driftsår. Regnskapene avsluttet pr. 31. mars 1965 viser fortjeneste på \$ 1 215 227 mot \$ 199 904 foregående regnskapsår. Til denne fortjeneste må det tillegges \$ 34 813, som representerer utbytte av investeringer og inntekter av salg av interesser i datterselskaper. Et fradrag på \$ 120 162 oppsto fra opprettelsen av en reserve mot eventuelle tap på investeringen, men ble delvis opphevet av netto vinding på andre aktiva.

Det endelige resultat blir en netto for året på \$ 1 129 878 — et tall som viser moderat stigning i forhold til ti-års gjennomsnittet på \$ 940 521.

Totalinntektene beløp seg til \$ 66 060 035, og lå 14 prosent høyere enn fjorårets og er de høyeste i firmaets 37 årige levetid. Den økte fortjeneste og omsetning skyldes større produksjon og større salg av lakse- og sildeprodukter.

Løpende prosjekter: Både på Atlanterhavs- og Stillehavskysten av Canada er selskapet i ferd med utvidelser av tilvirkings- samt omsetningsleddene. Forsøksmessig sildefiske i newfoundlandske farvann har gitt oppmuntrende resultater. Tilvirkningen av fangsten foregår i Harbour Breton, hvor forsøksfisket har øket råstoffgrunnlaget ved fabrikken.

I Nova Scotia nærmer en ny fabrikk for mel- og oljeproduksjon seg sin fullførelse. Dette anlegg vil trekke råstoffforsyninger til seg fra Bay of Fundy og fra bankene utenskjærs.

I British Columbia er planene til et stort kombinat for tilvirkning, lagring og distribusjon av frosne produkter ferdig utarbeidete. En venter at bygningskontrakter vil bli opprettet i nær fremtid og at anlegget vil stå driftsklart i 1966.

Nyfundlandske fiskere oppmuntres til fraflytning av utværene.

Av «Canadian Fisherman» (september) fremgår det at en avtale er blitt sluttet mellom de provinsielle newfoundlandske myndigheter og federalregjeringen, og som tar sikte på å bevege inntil 5 000 familier til å flytte fra utvær og isolerte steder til sentrale steder, hvor det økonomiske grunnlag og de sosiale betingelser er bedre.

Avtalen dekker perioden 1. april 1965 — 31. mars 1970. Den forutsetter at det

gjennomsnittlig ytes støtte på \$ 2 400 til hver fraflytningvillig familie.

Planen vil komme til anvendelse på steder hvor minst 90 prosent av familiene eller husholdningene er villige til å flytte. Den opprettede Fisheries Household Resettlement Committee for Newfoundland vil ha den avgjørende innflytelse på søknader fra slike steder og vil også anbefale nye steder, hvor familiene kan slå seg ned, dersom de akter å fortsette som fiskere.

Den provinsielle så vel som den federales statskasse vil bidra til dekning av planens kostende. Når tilflytningen til nytt sted er fullført, vil provinsen betale husholdningens overhode et bosetningsbidrag på \$ 200 samt \$ 100 pr. familiemedlem. Federalregjeringen vil dekke flytningskostnadene og yte bevilgninger på i alt \$ 800 pr. familie og dessuten yte samme tilleggsbidrag som provinsen, nemlig \$ 100 pr. familiemedlem.

Alt land og samtlige bygninger som evakueres i kronens navn vil bli fordret overdratt til provinsmyndighetene, og tilbakevenden på permanent basis til de forlatte eiendommer vil bli forbudt.

Islands torskefiskerier.

Ved utgangen av august utgjorde utbyttet av Islands torskefiskerier i alt 308 825 tonn fisk (rund vekt) sammenliknet med 360 134 tonn i tidsrommet 1. januar — 31. august i fjor. Fisken er blitt anvendt således: Ising for eksport 24 090 tonn (i fjor 23 748 tonn), filetert 144 351 tonn (i fjor 158 371 tonn), hengning 49 396 tonn (i fjor 80 667 tonn), salting 79 092 tonn (i fjor 84 635 tonn), hermetisering 32 tonn (i fjor 24 tonn), solgt til melfabrikker 2 096 tonn (i fjor 2 923 tonn) og brukt annerledes 9 768 tonn (i fjor 9 766 tonn).

Verdens totalfangst av fisk passerte 50 mill. tonn i 1964.

FAO meddeler fra Roma at verdens fiskefangst i 1964 nådde ny rekordhøyde på 51,6 mill. tonn. Den steg dermed med mer enn 4 mill. tonn i forhold til utbyttet på 47,4 mill. tonn i 1963.

Landet, som hadde størst fangst var Peru, hvor det ble fisket 9 130 700 tonn sammenliknet med 6,9 mill. tonn i 1963. Peru har nå hatt større fangst enn noen annen nasjon siden 1962, da det passerte Japan.

Nest størst fangst i 1964 hadde Japan med 6 334 700 tonn — en nedgang siden 1963 på 360 000 tonn.

Hovedtyngdert av den peruanske fangst består av anchoveta, en liten stimfisk, som opptrer med stor rikelighet i Humboldtstrømmen. Den benyttes til produksjon av fiskemel til dyrefôr.

Den japanske fangst er langt mer variert; japanske havfiskefartøyer fisker på alle verdenshav.

FAO har nok engang plasert republikken Kina på tredje-plassen blant de fiskeproduserende nasjoner. Anslagsvis har en satt landets fangst til 5,8 mill. tonn.

På fjerdeplass i 1964 kommer Sovjetunionen, hvor fangsten i 1963 på 3,98 mill. tonn steg med om lag en halv million tonn til 4,48 mill. tonn.

USA, med 2 638 000 tonn, holder femteplass. I 1963 hadde USA 2 776 700 tonn.

I 1964 var det 21 land som hadde fangstmengde på over 500 000 tonn. De øvrige 16 var de følgende: Nr. 6 Norge 1 608 100 tonn, nr. 7 India 1 320 300 tonn, nr. 8 Sør-Afrika og Sørvest-Afrika 1 254 500 tonn, nr. 9 Canada 1 210 700 tonn, nr. 10 Spania 1 196 600 tonn, nr. 11 Chile 1 160 900 tonn, nr. 12 Danmark og Færøyane 1 010 200 tonn, nr. 13 Storbritannia 974 600 tonn, nr. 14 Island 972 700 tonn, nr. 15 Indonesia 936 200 tonn, nr. 16 Frankrike 780 400 tonn, nr. 17 Vest-Tyskland 624 300 tonn, nr. 18 Filippinene 623 500 tonn, nr. 19 Portugal 603 700 tonn, nr. 20 Thailand 577 000 tonn, nr. 21 Republikken Korea 524 000 tonn.

En femtedel av verdens samlede fiskemengde ble landet i Sør-Amerika, nemlig 11 130 000 tonn mot 8,42 mill. tonn i 1963. Sør-Amerikas fiskefangst er nå nesten 3 ganger større enn Nord-Amerikas, som i 1964 utgjorde 4,28 mill. tonn eller 8 prosent av verdensfangsten. I 1938 utgjorde Sør-Amerikas andel bare 1 prosent og i 1948 bare 2 prosent. Perus og Chiles fangstmengder er blitt nevnt ovenfor. Det kan tilføyes at Argentina hadde fangstutbytte i 1964 på 160 100 tonn eller 36 100 tonn mer enn året før, Venezuela tok 110 600 tonn mot 97 300 tonn i 1963, Colombia 53 300 tonn mot 47 400 tonn, Ekuador derimot 46 300 tonn mot 49 700 tonn i 1963. Samtlige øvrige søramerikanske land hadde fangstutbytter på mindre enn 15 000 tonn.

Asia har fortsatt størst andel i verdensutbyttet, nemlig 19 mill. tonn mot 18,98 tonn i 1963. Den prosentvise andel falt imidlertid fra 40 til 37 prosent.

Blant asiatiske nasjoner med fangstutbytte på under 500 000 tonn kan nevnes Sør-Vietnam med 397 000, Kina (Taiwan)

376 600 tonn, Burma 360 000 tonn, Malaysia 241 000 tonn, Cambodia 164 600 tonn, Ceylon 96 100 tonn og Hong Kong 76 300 tonn.

Europa eksklusive Sovjetunionen hadde fiskeutbytte i 1964 på 9,66 mill. tonn mot 8,89 mill. tonn i 1963, som innehadde nest-rekord. I forhold til verdensfangsten utgjorde Europas andel 19 prosent. Dernest følger Sovjetunionen med 9 prosent. Åtte europeiske land (nevnt foran) hadde over 500 000 tonn i årsfangst. Følgende hadde over 100 000 tonn: Nederland 387 800 tonn, Sverige 372 100 tonn, Polen 264 300 tonn, Italia 252 400 tonn, Øst-Tyskland 224 900 tonn.

Sildetønner av plast.

Følgende gjengis fra «AFZ» (30. oktober): I Plastverarbeitungswerk Schwerin blir det produsert 60 000 sildetønner av polyetylen. De utmerker seg ved større støtfasthet framfor de tønner av tre som hittil har vært benyttet i fiskeindustrien. Dessuten kan en årlig innspare 2 500 m³ trevirke, som motsvarer 10 hektar midtels skogbestand. Fabrikken i Schwerin skal innen 1970 utbygges til en moderne storbedrift for plastvarer. Fiskeindustrien kommer til å bli en av hovedaktivitetene. Ved siden av 120-liters tønnene skal fabrikkene også produsere 50- og 25-liters tønner samt beholdere for røkefisk. Det vil også bli produsert en rekke små og middels store beholdere av plast til fiskeindustrien.

Opprettelse av en «Central Fisheries Corporation» i India.

I henhold til «Eastern Economist» for 15. oktober har det indiske ministerium for matvarer og landbruk meddelt at det har til hensikt å opprette en «Central Fisheries Corporation». Korporasjonen vil bli en statsbedrift med en kapital på 50 millioner rupees og hovedsete i Calcutta.

Til å begynne med vil Korporasjonen begrense sin virksomhet til å markedsføre fisk i Calcutta. Etter hvert vil den imidlertid bli utvidet til å omfatte så vel saltvanns- som ferskvannsfisk, og til å

omfatte hele India. I tillegg vil Korporasjonen kunne samarbeide med utenlandske interessenter når det gjelder fangst, bearbeidelse og eksport av reker (prawns) og andre sjødyr som det er god avsetning for.

Nasjonalisering av trålerflåten i Storbritannia.

West-Hull Labour Party har enstemmig vedtatt en resolusjon om nasjonalisering av distant water-trålerne i Storbritannia (ca. 210 fartøyer).

Resolusjonen sier at man er klar over den store økonomiske krise som næringen har arvet fra Tory-regjeringens tid, og man setter stor pris på det arbeid som Labour-administrasjonen har gjort i de første ni måneder siden Labour kom til makten. West-Hull Labour Party anmoder imidlertid om at det blir satt ned en komité som får som mandat å utrede en framtidig nasjonalisering av trålerflåten og de nødvendige tilvirkings- og distribusjonsanlegg på land — alt under kontroll av arbeiderne.

Partiavdelingen føyer til at den mener at fiskerinæringen av økonomiske og humanitære grunner må ledes av arbeiderklassen til beste for det arbeidende folk.

Laksefisket ved Grønland.

Under overskriften «Nedgang i det grønlandske laksefiskeri» gjengir Børsen den 18. oktober 1965 følgende byråmelding fra Godthåb søndag den 10. oktober:

«Laksefangsterne paa Grønland vil i aar næppe overstige 600 tons, oplyste fiskeriinspektør Nygaard Rasmussen i gaar efter at have besøgt en række byer i Midtgrønland.

Den grønlandske laksefangst utgjorde i fjor 1 400 tons. Blandt de mulige årsaker til den voldsomme nedgang nævnes dels en kraftig prisnedsettelse, dels at torskefiskeriet er gaaet 30 procent op i forhold til i fjor.»

En representant for Den Kgl. Grønlandske Handel ga uttrykk for at laksesesongen, som varer fra juli til medio

desember, langt fra er slutt, men at det i inneværende sesong inntil midten av oktober ble fanget 220 tonn laks, mot 400 tonn laks i samme periode i fjor. Vedkommende påpekte at fjorårets fangst var høyst usedvanlig og «noe av et eventyr», og at nedgangen i årets fangst i seg selv ikke var overraskende, selv om man naturligvis hadde håpet på bedre resultater.

Det ble videre framhevet at det tidligere hadde vist seg at torsken flere ganger hadde forlatt fiskeområdene ved Grønland for senere å komme tilbake, og at dette også måtte kunne hende for laksens vedkommende. Han trodde ikke de reduserte fangster skyldtes en kraftig prisnedsettelse som nevnt i avismeldingen, da fiskeaktiviteten i år har vært vesentlig større enn i fjor. Han mente derimot at årsaken lå i betydelig mindre lakseforekomster i inneværende sesong.

Den store råvaremangel i vest-tysk fiskeindustri.

Etterfølgende artikkel gjengis fra «AFZ» (20. oktober):

I fiskeindustrien i Forbundsrepublikken hersker for tiden en katastrofal råvaremangel, hvis omfang framstillingen i «Bulletin» av 24. september under overskriften «Skarp konkurranse i fiskeindustrien» ikke erkjenner. Bundesverband der deutschen Fischindustrie i Hamburg peker på dette.

Foranlediget av ovennevnte skriveri avslø Bundesministerium å gå inn for å tillate direktelandinger fra færøyske fiskere. Slike landinger er tillatt for ferskfisk unntatt uer, sild derimot ikke på grunn av den danske regjeringens utrykkelige ønske. Fra tysk side foreligger det ikke noe rettslig grunnlag til å forhindre disse landinger. Søknaden om å tillate dem sa Bundesernährungsministerium nei til i et fjernskriv. I dette heter det at det ikke anses høvelig bare på grunn av en øyeblikkelig given forsyningssituasjon innenfor fiskeindustrien å endre en prinsipiell overenskomst mellom Forbundsrepublikken og Danmark.

Til det fastslår Bundesverband at det

Grunnl. 1862 • **H. KÖSER** • Inneh.: HEINZ KÖSER
FISKIMPORT — FISKEKSPORT
HAMBURG—ALTONA - FISCHEREIHAFEN - TELEFON 38 1477 - TELEGR.ADR. LAXKÖSER - TELEX 0213 567

fra tysk fiske i tiden fra 15. juni til utgangen av august tilsammen ble landet 9 453 tonn (i fjor samme tidsrom 9 361 tonn) sild beregnet til konsum. Derav falt det på trålerfisket 5 218 (6 016) tonn, loggerfisket 3 672 (2 949) tonn og på kutterfisket 563 (396) tonn. Det tyske fiske ga således med en viss forskyvning mellom driftsartene like stor fangst som i fjor. Samtidig var det overstående kvantum 252 tonn mindre enn i fjor, da dette beløp seg til 308 tonn.

Sildeimporten i Forbundsrepublikken beløp seg i tiden fra 15. juni til 15. september fra land utenfor Fellesmarkedet i henhold til oppgave fra Hauptzollamtes Cuxhaven til 21 861 tonn, fra Fellesmarkedsland til 2 883 tonn = tilsammen 24 744 tonn. I tiden 15. juni - 19. september i fjor beløp den tilsvarende import seg til henholdsvis 23 786, 3 676 og 27 462 tonn. Bundesverband peker på at den samlede defisitt i forhold til samme periode i fjor dermed ble 2 817 tonn.

I tillegg til dette kommer i henhold til Bundesverbands at fiskeindustriens behov har steget. I første halvår 1965 har produksjonen av marinader steget 6 prosent og av konserver 16,4 prosent i for-

hold til 1ste halvår 1964. Merforbruket av råstoff til dette utgjorde ca. 9 600 tonn. Som årsak nevnes en økt etterspørsel etter disse og andre fiskevarer.

Fiskeindustriens stilling under den hittil overskuelige del av sesongen har i henhold til Bundesverband på den ene side grunnet små tilførsler og på den annen side grunnet stigende etterspørsel være meget vanskelig. Det hele har slått ut i en betydelig prisforhøyelse. Ytterligere prisøkende var det at tilførslene ble forsinkete; arbeidskreftene, deriblant mange utenlandske, sto i beredskap. Trålerne oppnådde for eksempel å øke førstehåndsprisen på 38,3 pf. pr. kilo i august 1964 til 43,5 pf. i samme måned i år, skjønt mesteparten av landingene var avtalt til priser basert på fjorårets prissituasjon. I Skandinavia måtte det i begynnelsen av sesongen legges an priser på mer enn 60 pf. pr. kilo. De har siden ikke falt vesentlig. Derfor har fiskeindustrien, som Bundesverband understreker, med henblikk på deres produkters konkurranse med andre levnedsmidler beflittet seg på å begrense budene. De har imidlertid måttet gå med på priser som ble tilbudt fra andre land i Skandinavia. Under

disse omstendigheter er utviklingen meget urovekkende.

Svensk fiskeriaktuell.

I «Svenska Västkustfiskaren» (25. oktober) meldes det blant annet følgende om fiskeriene i den senere tid: «Den beste sildefiskeperioden i denne sesong falt i uken 11.-16. oktober, da svenske trålere landet ca. 160 000 kasser konsumsild i britiske havner fra fiske i Kattegat, Skagerak og Nordsjøen. De største fangstene ble tatt i flytetral i området sør av Lindesnes i 150-170 favners dyp. Fisket pågikk døgnet rundt, men de største og jevneste fangstene ble tatt om natten.»

Om brislingfisket meddeler tidsskriftet at det hittil i sesongen har vært noe bedre enn i 1964 og 1963, men at det ikke kan tales om noe stort fiske.

Fra rekefisket er rapportene denne gang mindre gode, skrives det. Rekebestanden i nærheten av den svenske kyst har lenge vært liten, og det later også til at den er blitt mindre lenger vestpå. Det volder spesiell bekymring at det overalt er liten tilgang på småreker, hvilket anses som et dårlig varsel for framtiden.

MASKINER FOR FISKEINDUSTRIEN

BAADER

I ALLE LAND PÅ ALLE HAV



NORDISCHER MASCHINENBAU RUD. BAADER LÜBECK

For økonomisk behandling av småtorsk anbefaler vi å benytte vår

«BAADER 188» fileteringsmaskin

Kapasitet for fisk fra 35 til 70 cm total lengde, er 24 stykker pr. minutt.



P. O. Box 1102 Lübeck, Germany. Representant: Mons Brynildsrud, Storgaten 12, Oslo

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 23. oktober og uken som endte 23. oktober 1965. Tonn.

690

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers 1103	Fersk sild og brisling i alt 11	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rød-spette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrell-størje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annens fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 010	Stat. nr. 0301. 051	Stat. nr. 0301. 052	Stat. nr. 0301. 102	Stat. nr. 0301. 103	Stat. nr. 0301. 104-105	Stat. nr. 0301. 107	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 351	Stat. nr. 0301. 352
03 Fredrikstad	—	—	18	18	—	—	—	—	—	15	—	—	—	12	—	—	183	—	212	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	60	17	6	118	43	—	—	—	14	38	2	6	1	4	311	—	—
27 Kristiansand	—	—	425	425	77	5	—	22	1	1	1	1 114	—	85	8	15	16	113	1 457	—	—
31 Egersund	—	—	472	472	—	—	—	—	—	127	—	56	—	—	—	—	36	2	221	—	—
33 Stavanger	—	14	452	466	26	—	8	16	56	118	—	175	—	174	10	70	13	298	962	—	—
35 Kopervik	—	—	6	6	—	—	—	—	—	—	—	106	—	—	—	—	4	—	110	—	—
36 Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93	—	12	—	30	135	—	—
38 Bergen	5	7	116	127	34	33	72	954	470	395	64	42	908	807	37	43	78	240	4 176	1 019	166
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	3	118	66
61 Måløy	—	3	66	69	3	15	11	16	45	42	—	3	171	1 609	—	1	—	50	1 967	284	383
40 Ålesund	505	286	212	1 003	1	87	7	189	298	150	2 809	—	—	379	7	71	5	64	4 066	2 734	2 074
41 Molde	461	111	150	721	—	—	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	—	12	66	—	—
42 Kristiansund	1 750	509	—	2 259	1	17	1	24	24	—	—	—	—	47	—	14	26	3	158	802	299
43 Trondheim	8	—	—	8	136	238	100	473	197	51	10	—	—	—	—	—	—	55	1 262	656	118
51 Bodø	—	—	—	—	3	26	15	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	48	—
53 Svolvær	—	—	—	—	1	8	111	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	220	354	—	—
55 Tromsø	—	—	1	1	59	28	2	25	7	—	—	—	—	—	—	—	—	454	575	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	54	13	2	—	3	89	—	—	—	—	—	—	—	—	160	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
64 Andre	—	—	369	369	44	62	2	21	19	78	20	163	124	1	1	—	99	70	705	—	—
I alt	2 729	929	2 287	5 944	503	551	337	1 860	1 177	1 120	2 905	1 660	1 218	3 249	65	232	462	1 616	16 952	5 613	3 106
I uken	—	—	213	213	—	30	11	15	5	21	—	109	—	93	1	8	14	11	320	—	151

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers	Frossen sild i alt	Rund-frossen laks	Rund-frossen kveite	Rund-frossen makrell	Rund-frossen makrell-størje	Rund-frossen pigghå	Rund-frossen håbrann	Annens rund-frossen fisk	Fersk el. kjølt fisk i alt	Fersk el. kjølt filet ellers	Frossen hyse-filet	Frossen torske-filet	Frossen sei-filet	Frossen steinbit-filet	Frossen uer-filet	Frossen sild-filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torsk-fisk i alt	
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15 × 1	15 × 2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17 × 1
	Stat. nr. 0301. 353-359	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0301. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0302. 101-109
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	24	5	—	—	—	2	7	34	1	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand	22	22	1	—	1 427	—	2	9	19	1 458	—	27	—	—	24	—	—	47	111	182	35
31 Egersund	84	84	—	—	261	—	15	4	164	444	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	234	234	7	—	80	—	49	3	184	324	1	59	1	5	189	—	—	137	11	343	6
35 Kopervik	131	131	—	—	77	—	2	—	—	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund	505	505	—	—	73	—	10	3	26	111	—	—	—	—	23	—	—	—	16	38	1
38 Bergen	1 066	2 251	140	7	48	203	404	74	649	1 526	54	50	1 580	1 176	475	3	—	96	168	3 498	140
39 Florø	—	184	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—
61 Måløy	9	676	12	5	—	—	2 247	2	459	2 725	—	—	2	—	—	—	—	22	16	39	143
40 Ålesund	—	4 808	—	698	10	31	176	3 773	1 161	5 849	7	—	89	1 088	204	33	1	736	—	2 151	2 314
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	7	7	—	—	7	—	40	—	14	—	184	—	245	5
42 Kristiansund	16	1 117	37	—	25	—	46	—	177	286	4	2	785	1 870	2 357	805	146	2 021	13	7 997	1 685
43 Trondheim	3	776	336	118	—	—	6	27	322	809	25	263	1 294	3 906	1 611	16	346	—	696	7 869	676
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	25	25	—	11	223	16	200	—	3	—	—	442	230
53 Svolvær	—	—	—	8	—	—	1	—	296	305	2	40	270	1 859	2 948	6	80	—	1 141	6 304	353
55 Tromsø	2	2	119	14	—	—	—	—	729	861	4	62	388	2 460	2 218	22	407	—	2 289	7 784	936
56 Hammerfest	—	—	10	7	—	—	—	—	356	372	9	58	2 338	6 597	6 202	17	109	—	64	15 326	606
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	22	22	—	—	1 467	1 522	1 158	1	—	—	16	4 164	—
64 Andre	282	282	3	46	2 040	—	11	—	349	2 449	—	110	283	827	465	1	2	4	618	2 200	19
I alt	2 353	11 072	689	907	4 041	234	2 970	3 894	4 934	17 688	107	707	8 724	21 330	18 112	904	1 110	3 252	5 157	58 590	7 148
I uken	8	159	36	14	234	104	21	46	299	755	1	2	309	259	580	—	52	—	185	1 384	97

F. G. nr. 46, 18. november 1965

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet bank-sild 1802	Saltet islands-sild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annens saltet fisk i alt 19x1	Tørrfisk torsk 19x2	Tørrfisk sei 19x3	Tørrfisk ellers 19x4	Klipp-fisk torsk 19x5	Klipp-fisk lange 19x6	Klipp-fisk ellers 19x7	Røykt sild 19x8	Hum-mer 20x1	Reker 20x2	Selolje rå 20x3	Sild-olje, rå 20x4	Hai-tran 2101	Høgvit. hold. tran, olje 2102	Medisin-tran 2103	Veteri-nær-tran 2104
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206, 208-209	Stat. nr. 0302. 301-309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402, 400	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303. 308	Stat. nr. 1504. 300	Stat. nr. 1504. 400	Stat. nr. 1504. 501, 502	Stat. nr. 1504. 506	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	—	—	—	1	—	15	—	1	—	20	114	21	72	63	—	163	482
27 Kristiansand	—	2	1	10	13	58	1	—	—	57	26	3	—	47	539	—	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	214	—	12 832	—	—	—	—
33 Stavanger	78	46	53	3	180	8	—	—	—	—	—	—	—	58	833	—	—	—	—	—	—
35 Kopervik	109	1	13	—	123	12	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	66	14	—	—	—
36 Haugesund	666	7	466	13	1 151	246	—	—	—	—	—	—	23	—	76	—	825	—	—	—	—
38 Bergen	1 612	—	706	113	2 431	899	4 315	4 817	2 038	275	24	101	486	74	315	352	—	248	1	367	1 303
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	5	252	64	79	—	—	—	—	111	76	—	—	—
40 Ålesund	158	—	5	—	163	70	258	520	234	9 564	2 268	3 959	960	—	110	2	360	80	11	565	1 825
41 Molde	215	—	—	—	215	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	6	—	—	—	6	—	307	1 501	642	4 135	590	1 198	—	—	22	—	—	—	—	—	1 109
43 Trondheim	4	—	—	480	484	3	211	17	35	18	—	—	—	1	160	—	—	36	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	563	34	18	528	1	37	—	—	22	—	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	21	1 460	511	293	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	7	7	—	242	585	159	1	—	—	—	—	533	530	—	—	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	814	347	119	—	—	—	—	—	318	—	—	—	—	—	1
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	25	36	1	7	70	2	62	13	16	—	—	—	—	8	81	—	1 851	—	—	2	—
I alt	2 873	92	1 246	633	4 844	1 320	8 233	8 347	3 557	14 850	2 974	5 378	1 469	207	3 905	905	16 118	516	12	1 097	4 721
I uken	48	—	20	77	146	19	400	305	161	253	21	20	55	1	63	—	2 536	28	1	30	126

TOLLSTEDER	Blank og br. bl. industri-tran og bl.tr.avf. tr. m. v. 2105	Tran i alt 21	Raff. etc. sjødyr- og fiske-oljer 22x1	Herme-tisk brisling 2301	Herme-tisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	A. sild-herme-tikk 2305	Melke 2306	Middags-herme-tikk 2307	Annens fiske-herme-tikk 2308	Fiske-herme-tikk i alt 23	Fisk i halv-konserv. 24x1	Spesial-be-handlet sild 25x1	Sukkersaltet og annen saltet rogn (unt. røykt) 25x2	Skalldyr herme-tikk 25x3	Silde-mel 25x4	Fiske-lever-mel 25x5	Annent fiske-mel 25x6	Tang-og taremel 25x7	Rogn utjenlig til men-neske føde 25x8	Rå sel-skinn 25x9
	Stat. nr. 1504. 901-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504. 907-909, 1508.101	Stat. nr. 1604. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 121	Stat. nr. 1604. 122-129	Stat. nr. 1604. 293	Stat. nr. 1604. 294-296	Stat. nr. 1604. 130-292, 299	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604. 310-499	Stat. nr. 1604. 821-829	Stat. nr. 0302.709, 1604.893	Stat. nr. 1605. 110-191, 199	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0515. 005	Stat. nr. 4301. 601-609
03 Fredrikstad	—	—	395	3	25	—	—	—	62	247	337	124	2	—	57	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	2 546	3 255	—	10	6	—	17	—	7	2	42	35	—	2	27	—	—	120	—	—	13
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	4	—	89	93	—	2	—	24	1 630	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35 067	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	3 950	6 179	1 519	8	128	108	700	12 592	233	24	—	458	561	49	99	43	—	—
35 Kopervik	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—	5 663	—	11	635	—	—
36 Haugesund	—	—	—	54	56	94	—	1	—	—	205	—	663	—	8	21 312	7	—	—	—	—
38 Bergen	2 705	4 624	1 248	1 141	2 984	987	24	146	54	20	5 357	11	619	212	166	20 418	230	775	50	—	206
39 Florø	—	—	—	4	41	1	—	12	—	—	58	—	—	—	2	2 220	—	30	—	—	—
61 Måløy	10	86	—	55	145	13	—	36	91	15	356	—	—	—	7	5 468	—	530	—	—	—
40 Ålesund	1 309	3 789	62	32	223	33	—	141	59	230	718	—	—	—	6	56	17 575	420	703	177	5 19
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	193	—	—	7 966	—	50	204	—	—
42 Kristiansund	303	1 413	—	—	515	42	—	270	2	4	833	1	—	1	119	14 508	1	1 668	5 365	—	—
43 Trondheim	20	56	—	9	894	115	—	8	164	71	1 261	1	—	—	80	3 167	—	10	1 605	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140	140	—	—	128	—	6 717	20	1 736	—	—	—
55 Tromsø	12	12	2	—	—	—	—	—	—	35	35	—	—	129	—	7 161	—	135	—	—	13
56 Hammerfest	—	1	—	—	—	—	—	—	12	36	48	3	—	—	—	7 596	—	2 460	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 238	—	—	—
64 Andre	530	532	2 141	10	12	12	—	1	38	120	192	139	33	2	12	19 296	23	1 293	80	—	1
I alt	7 437	13 781	3 847	5 268	11 080	2 817	49	747	597	1 709	22 266	547	1 606	482	1 016	182 578	750	11 500	8 159	5	252
I uken	144	329	20	74	575	103	—	29	23	46	850	23	—	—	48	6 839	—	30	641	—	19

Bryllupsreise nummer to – til Teneriffa.



Den første gikk for 23 år siden - på sykkel til Telemark. Denne gang går turen til Teneriffa. Slik kan en solskinnshistorie begynne midt i novemberregnet. Dvs. egentlig begynte den for noen år siden - med en "feriekonto" i banken. Nå er målet nådd. Kunne De tenke Dem å gjøre det samme?

*) Med regelmessig sparing blir selv små beløp til store summer. Banken hjelper Dem med valg av konto-type og sparemåte.



ÅPN EN KONTO*)

BERGENS PRIVATBANK